

քէր հէյնէթի ըրյառնթիւնտէն.—Րէտտը պէտէյ դանուռնա թապի 89 թէվէլ-լիւտլի պիլուսումէ քրատըն սէրիյան մէնսուպ օլտըզլարը ախըը առքէր շիւպէլէրինէ միւրաճապթ էյլէմէլէրի իւան օլընըր:

ԻԻԶ ՃԻՆԱՅԻԹ.—Յուլիս 15 կէ-ճէսի Շահգատէ պաշընտա Գալէնտէր մահալլէսինտէ «Իգթիսսատիյաթ» իմէճ-մուսաը մուհարրիլէրինտէն Արիֆ պէյին էվինէ իւրսըզ կիրմիշ վէ էօ-թէյի պէրիլի արաշարմաղա, դարըշ-սարմաղա պաշլամըշ իտի: Իշթէ պու-սըրատա թէնսաթիւֆէն Արիֆ պէյ ույա-նարազ էվտէ իւրսըզ պուլընտըզընը հըսս իլէ հէման գովտումաղա թէշէպ-պիւս իթմիշ, իւրսըզ հաղալը էլէ վէլէլէլէրին անլար անլամաղ քուշմա-ղա պաշլամըշ, պաղշէյն ֆըրլամըշ, ֆաղաթ օ սըրատա Արիֆ պէյ բէշինի պրազմատըզընը կէօրիւնճէ բէվօլէր իլէ աթէշ իթմիշ, Արիֆ պէյի հարա-լամըշ վէ պու սուրէթլէ գաշմաղա մուվաֆֆազ օլուշ իտի: Արիֆ պէ-յին հարաւը աղըր օլտուղընտան պիւր հաֆթա սօնրա պուլըն թէնսիլիլէ վէ ֆաթ էյլէմիշ, հիւվիլէթի մէճնուլ օլան գաթիլին թէհարրիսինէ դա-պըլմաճա կէմիլ վէրիլմիշ իտի: Յու-լիսին Յնը կիւնիւս սապաշլալըն վէ-ֆա մէվըը բօլիս մէմուրլարընտան Ատէմ էֆ., Գըրզ չէշմէ սօզաղընտան պիւր չօզ էշալը կիւլէլէրէ կէշէն պիւր չախըն հալ ս. թալընտան շիւպէլէրինէ իւլէրինէ շիւպէլէրինի իղալէ իշիւն պու չախըն աուրտուր-մաղ, քիւլ օլտուղընը անլամաղ իս-թիլմիշ, ֆաղաթ շիւպէլէրի հէրիֆ բօ-լիս էֆ. նին իւթարընա իթմաթ ի-ստէլէլի կէրտէ կիւլէրին գալտըրըպ աթմըշ, բէվօլէրինի չըզարաւազ Ա-ստէմ էֆ. յէ աթէշ իթմիշ, չըզան մէրմի Ատէմ էֆ. նին աղընա իսապէթլէ ճէրիւսաւար էյլէմիշ, պու արալըզ ճա-րիւ ֆըրսաթ մուլարապ գաշմըշ իտի: Զապըլմա պու ճարիւր տէ շիտէթլէ արամաղա իտի:

Էվլէլէրի կէճէ, հանի Յուլիսին Տիւնի կէճէսի Ուն Գարանընտա, Թէրէ պաշը սօզաղընտա թրւճճարտան Միթ-րօլիցալը Հիւսէյին էֆ. նին էվինէ իւրսըզըն պիւրի կիրմէք իւլըրէ Իքէն խանէ սահպալէրի իշի սէզմիշ վէ Հիւ-սէյին էֆ. մալտուրմ Շաքիր էֆ. նին տիւնի մուվալէնթիլլէ իւրսըզը կա-գալմաղա թէշէպպիւսինտէ պուլընմըշ սըր: Տէրսլիթ օլընսաճաղընը կէօրէն պու իւրսըզ տա բէվօլէրինի չէքէ-րէք Շաքիր էֆ. նին իւլէրինէ պօ-շալթմըշ վէ Շաքիր էֆ. յի պաճաղըն-

րէթտէ գալտը, Թէրէզա պու հապան-ճըլարտան պիւրիլին հանընտա օթուր-մուշ իտի, հապանճը կիւլիւսէյէրէք օնա էյիլմէքտէ վէ օնընլա հապաշճա կէօրիւնճէքտէ իտի: Մ. Կարրիտօ՝ հաղըրտան իւլէրինտէ պուլընտան պու-ղը էվրաղը օ պիւր հապանճըլա կէօն-թէրմէքտէ իտի: Գարու աշըլարըտա թրւճճար Մէրսէլտէսի գարշըլտը վէ ալընա բէտէրանէ պիւր պուսէ գօն-տըրալ:

— Գըլըմ, տէտի, սանա աղըր պիւր իսապէր վէրէլէլէրի վէ պիւր մէ-տուտիլէթ պիւրիլէլէրի:

Մէրսէլտէսին գալպի էվլէլէրի իտի:

— Մ. Սալվատոր Րիւլի, սիլէ թաղտիլ իտէրիւմ, տէտի Թէրէզա իլէ կէօրիւնճէքտէ օլան հապանճըլը կէօն-թէրմէքտէ, զըզարտաշընը կիւնի պէնտէն թալէպ իթտի վէ պէն տէ մուվաֆաղաթ իթտի:

Սօնրա քէմալը հիւրմէթլէ էյիլ-մէքտէ օլանիլէրինէ հապանճըլը կէօն-թէրմէքտէ:

տան հարալալարազ ֆիւրար իթմէք իսթէմիշ իտէ տէ մուվաֆֆազ օլաւա-մըշ, սաղլտմ պիւր սուրէթտէ հաղալը էլէ վէրմիշ վէ մահալի գապըլմաւընա թէսլիւմ իտիլմիշ տիւր:

Թահգիլ վէ իսթիւնդապ նէթիւն-սինտէ պու իւրսըզ վէ ճարիւրին սու-պըզալըլարտան ապէր ֆիւրարիսի Սէ-լանիլի Հասան օլտուղը անլաշըլմըշ տըր: Պիւր տէ իւլէրի թէհարրի ի-տիլինճէ քիւլէրի չաբաա պիւր Պրօ-ոնիւնիլ բէվօլէրի չըզմըշ տըր: Թէ-սաթիւֆէ պաղընը քի հօզարտաա պիւր չախս մէճնուլ թարաֆընտան հարալանաղընը եաղտըղմըզ բօլիս Ատէմ էֆ. նին աղընտապի հարաւըն-թան չըզարըլան գուրշուն թամ պու բէվօլէրին չաբընտա իմիշ, Պու խու-սուս, մէնէլէլի թահգիլ վէ թէտղիլէ մէմուր պուլընտան միւստույի ումուլմի մուվալէնթիլլէրինտէն Նալիլ պէյին նա-գարը սըզաղաթմըն ճէլպ իթտիլի ճի-հէթլէ միւրաթի թահգիլաթ օնա կէօրէ իսարէ իսթիլմիշ տիւր: Ֆի իւլէրիլի հա-նէթիւնէ Արիֆ պէյին գաթիլի իլէ Ատէմ էֆ. նին, Շաքիր էֆ. նին ճա-րիւր ալըն չախս օլալըն թէպէյիւն իթմիշ տիւր: Սէլանիլի Հասան պու ճիւրմէրին իւլէրին տէ իթիւրաֆ իթ-միշ տիւր:

ՍԿԻԻՏԱՐ ԷՄԻՆԱՐԸ ԷՄԻՐԻԹԷՍԻՆ.— Տէն.— Նէրալպան գարիլէսինտէ 145 տէօնիւմ թարլանըն թէմամը, Գանլը-ճատա 39 խարթիւմ նիւմէրօլը արաա, Նէրալպան գարիլէսինտէ 20 տէօնիւմ պիւր գըլթա թարլանըն թէմամը, Նէր-սիպան գարիլէսինտէ 4 տէօնիւմ 12 էվլէք պիւր գըլթա թարլանըն թէմա-մը, Գատը քէօլիլտէ Հասան Բաշա մահալլէսինտէ պիւր գըլթա թարլա տէրուսինտէ օն պէշ խանէյին 512 տէ պիւր հիւսէսի, Նէրալպան գարիլէ-սինտէ Սահրաթ ճէտալա մահալլէսին-տէ էսիւր Աղա մէվըընտա 17 տէօ-նիւմ պիւր գըլթա միւլֆիլէթ թարլա-նըն էսմանը, Պոսթանը քէօրիւսի մէվըընտա մախանէ պոսթանըն տէ-քիլտէ 1 հիւսէսի, Գանլըճատա Մէ-րապան ճատալէսինտէ 260, 280, 160, 270, 260, 300, 220, 510 զըրա ալ-սալար, Նէրալպան գարիլէսինտէ պիւր տէօնիւմ իլէ էվլէք 200 զըրա թար-լանըն թէմամը, Նէրալպան գարիլէ-սինտէ 3 տէօնիւմ իլէ էվլէք պիւր գըլթա թարլանըն թէմամը:

Պալէտաճ ճիւս վէ նէվի մուհար-րէր էմալը մահիլէնին ֆիւրուլթը 21 աղօսթօս 333 թարիլիսին թէմալտ օլընտըղընտան թալիպէլիլին իլա էմ-

— Պու տա օնըն տօսթը տըր: Մ. Սուշէզ Կարշիա, սէնին գէվին օլաւա-ղը արզու իտիլըր վէ պէն տէ պու թալէպիլի մէմուսիլէթլէ գապուլ իթտի: Պարշէնտա սիւլիւնթ թէն-սիւս իտիլէ, միւլմիւն օլտուղը գա-տար չապուգ օլալապ իլալիվաճընըզ վէ ալըն գէմանտա զըզարտաշընը իլալիվաճըն իճրա իտէլէլիլ:

Բէտէրի պուլըն սէօլէտիլի սըրա-տա, Մէրսէլտէսին հիւլիւն անիտէ տէհ-չէթլի պիւր սուլիւնըզ իսթիլա իթտի: Մէրսէլտէս սէնտէլէտի վէ գօլարընը ուղաթարաղ խալընըն իւլէրինէ պա-լըլալ տիւլտիւ:

Ճ. — Ա Շ Գ Բ Ո Ւ Յ Ա Ս Ը

Գըզարտաշընը պալըլմաւընտան էվլէլ Սալվատոր Թէրէզա իլէ զըրա պիւր կէօրիւնճէթլիլէ, օնըն գօրգաղ բուլընտա հասըլ իթտիլի միւսալտ պիւր թէնսիլի կէօրէն գաշըրմալը:

(Տիւլմաթ) [78]

աղը էլիլիլէ մէմուրըղընա միւրա-ճապալարը:

* Պէյգօզ տիւրիլիսինտէ ախտ պապալ տիւլէքտանըն շէհրը հալին 9ընը կիւնի ինալէի գաթիլէսի իճրա-գըլընմաղ իւլըրէ շէհրի 150 զը. պէտէ-լը իճարալ գարարտառէսի չէքիւսի, զամմ իթմէք իսթիլէնթիլին իլա էմ-լապը էմիլիլէ մէմուրըղընա միւրա-ճապալարը:

* Էրէնթէօլիւնտէ Իշ Էրէն գարի-լիլիլէ Գօշ Եաթաղը արասընտա Հիւսիլի պէյին թարլանընտա 46ընըզ գաթարա ախտ կիւլըրէլէր շէհրը հա-լին 9ընը Բ. Էրթէսի կիւնիւ միւլա-լիտէթլէն սաթըլաճաղընտան, թա-լիլիլէրին Էրէնթէօլ մալիլէ շիւպէլէրին-տէքի հէյնէթ միւրաճապալարը:

ՊԱՀՐԻԹԷ ՆԷՋԱՐԻԹԻՆՏԷՆ.— 170 առէտ մըղրազ 1020 տիւլէ ինէսի, 510 չօրապ ինէսի, 170 թուրա հուս իր-լիլի, 170 առէտ գուսուսալա պօյաթը, 170 թարազ, 170 էլ ալնաթը, 340 տիշ ֆուրշաթը, 170 թօնաթ, 391 մէթրօ եաթաղըզ քէթլէն պէլի, 1445 քիւլ հուս, 1632 մէթրօ ամէրիլան, 408 մէթրօ պէյազ թիւրէ շէրիտ, 20 քիւլ էքալու, 36 քիւլ չըրէրիլէ: Պալէտալէք էշա միւսաղաթաա տըր: Իթալա թալիլ օլանլար թէմա-լըն 11իւնի կիւնիւ պառէլաթէր ի-քիտէն տէօրտէ գատար Պահրիլէ նէ-գարէթի տէօրալիւնի տարէտիւնտէ միւլէլէլէքիւլ միւսաղաթա գօմիլի-նընա միւրաճապալ էյլէմէլի տիւրլէր:

3-1

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԷՆ.— 1 աղօսթօս 1887 թարիլիլ 105իւնի քէշիտէն չըզըպ պէտէլլէրի ախդ օ-լընմաղ իւլըրէ իպրազ իսթիլմիշ օ-լան վէ զիլթա Նիւմէրօլըր մուհար-րէր պուլընտա Շարք չըմիւնթէրլէրի թահիլլաթընթի 8.20 քէտա. էվլէլ սէնէ 1881 թարիլիլ Նիլալմալիլ Հիւսալուլըն 5իւնի վէ 13իւնի մաւտ-սէլէրի վէ 1(14 իլուլ 1903 թարիլիլ Նիլալմալիլ մէրալուլըն 12իւնի մաւտ-սէսի իլալալընա 1 աղօսթօս 1917 թարիլիլտէ հիւլմալն աղըր օլա-ճաղըլը իլան օլընըր:

308851, 501684, 764397, 398, 399, 400: * Թագալիլիլին վառէսի 1(14 իլ-ուլ 1911 թարիլիլտէ հիւլուլ ի-սուպ թաւար 14 իլուլ 1917 պէտէլ իսթիլիլ իտիլմէյն 16 Նիւ-մէրօլը տուլուլը միւսաղաթիլ մուլա-հըլէ Օսմանիլէ գուրուլըն ֆի 28 մուհարրէմ 1299 (8(20 քէտա. էվլէլ 1881) թարիլիլ Նիլալմալիլ Հիւսա-լուլըն մէրալուլ 1(14 իլուլ 1903 թա-րիլիլ Նիլալմալիլ 5իւնի մաւտսէսի իլալալընա իլալթալ իտիլէլէլի իլան օլընըր:

ՏԵՕՅԷ ՊԱՆԳ

187081 ՊԵՐԼԻՆՏԷ ՄԻԼԷՍՈՒՍ

Սէրմալէսի թէմալն թէնտիլէ օ-լընմըշ վէ իսթիլալ աղճէսի 500 մի-լիօն մարզ 27 միլիօն իրաի Օսմ.: Շիւպէլէր վէ աճէնթէլը Ալէմանիա-նըն պիւլիւն պաշըճա շէհրլէրինտէ: Շիւպէլէր վէ աճէնթէլը մէմ. էնէ-պիլիտէ, Պաղտաա, Պրիւքսէլ վէ Տէրսաաթլէ: Սօֆիա շիւպէսի հաղըն-տա աշըլաճաղ տըր:

Տիւրաաթէ իլալպիսի.— Մէրքէդի Գալաթաա, Վօլօտա սօզաղ Ն. 25-27: Սիւսիլալ աճէնթէլիլի Պառա-ճան խան, Գաղտ սաթլարը ճու-մաա վէ քաղար կիւնլէրինտէն մաւ-տա սաթ 10 տան 4է գատար: Տէրսաաթլէ, շիւպէսի պիւլիւն

պանգա մուսալաթըլա մէշըլ օլ-մաղտա սըր: Հիւսալը ճարիլէ քիւ-շաաթ: Էմանէթլէր էմր վէ վառէ իլէ թէնտիլէ օլընըր: Էմանէթ մուսալի-լիտէ հիւսալը ճարի իլէ ալանալար, էվրազ աղօնթօն, տաթիլի վէ իսարի-ճի հէթթիլաթ իւլէրինէ չէք վէ բօ-լիցալար ալըմ վէ սաթմը, իթիպար մէթթուպարը, տիւնհանըն պիւլիւն մուհիւմ մէմալիլ իւլէրինէ մէթթուպ վէ թէլէկրաֆիլա թէնտիլէ էմրլէրի: Հէր մէմէլէթ իւլէրինէ ատի վէ թէնսիլալի բօլիցալար քիւլաաթ: Թէնսիլալի էմթաանըն իրաճաթը իշիւն իթիպար քիւլաաթ: Տէրսաա-տէթ վէ մէմ. էնէպիլի պօրալա-րընտա թահիլլաթ ալըմ վէ սաթմըն թահիլլաթ մուհաֆաղաթ: Միւրիլէք սօն սիթթէ իւլըրէ հա-բըլմըզ գաղալար զալէթ աղօնթօլը ֆիլաթա էնալիլին թահիլ էմրլէրի վաղ օլընըր: Գաղա իսթիլալ իտէն-լէր քէմալը էմիլիլէ վէ իֆշաի սըրտան աղաաթ օլալազ էմանէթլէ-րիլէ մէշըլ օլալիլմէք իշիւն պիւր սալտաա խուսուսի սաալար մէվմուս սըր:

ԹԷՊԵՏՏԻԼԱԹԸ ՀԱՎԱՍԻՅԷ

Հալա էքսէրիլէթլէ աշըզ օլուպ իւլալիւս, ճէնուպտա, պիլալիլէ ճէնուպը զարպիտէն վէլան իտէլէք տիւր:

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պէրլին, 9.— Ինկիլիլէրա պահ-րիլէ նէգարէթի թէպիլիլ իտիլը.— Տիւլման աղըն թալաթէլիլին ալ-աթլէն Տիւլմէք ճիւլարընտա պէք-էլէն ինկ. թալաթէլիլի տիւլմանը պուլաթմալը տըր: Մահալ 7 առէտ տիլէր տիւլման թալաթէլիլի տիւլիւ-րիլմիշ տիւր: Պիւր ինկ. պահրիլէ թալ-հարէսի ալաթլէ իթմիշ օլան տիւլ-ման թալաթէլիլի ֆիլոսընա շարք սա-հիլալ 40 միլ մէսաթէլիլ հիւսալիլ-միշ տիւր, իլէ տիւլման թալաթէ-սինին տէնիլէ տիւլալիլ կէօրիւնիլ վէ 3իւնի պիւր մալաթէ տալիլ ալէլ-լէր իշիլտէ Շէլէն աղընտա սուղուլ իթմիշ տիւր: Թալաթէլիլի ճիւլի-լէսի ալաթլէ իթմիշ տիւր: Մ.

— Ինկիլիլէրա պահրիլէ նէգարէ-թիլին իլէպիլիլ.— Թօրիլտա մուլար-րիլալէրիլալէն պիւրի Շըմալ տէնիլ-ղիտէ պիւր տիւլման թահիլլէպալը թարաֆընտան թօրէլլէմիշ վէ պա-թըրըլմը տըր: Պիւր գալպիլ վէ 7 առքէր մալթուլ տիւլիլ տիւր: Մ.

Սթօգիօլ, 9.— Էնօլիլ վիւլմիւս տէյօր քիւ, Էիւլիւնի Ալէքսանտր: Իսթիլէ հաբըլան Էնիլ զըրիլ տէնիլէ էնտիլիլմիշ վէ Գարա տէնիլ ֆիլոսընա իլալ իսթիլմիշ տիւր: Գ.

— Իրան մուրաթիսալարը Հաւան Թաղիլաթէ իլէ վահիլիլմիւլալ Հօ-լանտա—Սգանտիլալիլ գօմիլթէսինէ պիւր մուլիլթէլ վէրմէքլէ մուլիւմ պու-լընտա միւլալալաթլէ, տէր իլալիլմիշ տիւր:

مدیر مسئول وازر ابدیان

Մ իւս. մուլը: 8ԱՊՐԱ ՎԱՐԹԱՊԵՏԱ